



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 20.5.2026
COM(2026) 245 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse nõukogu määrust (EL) 2026/249, millega määratakse 2026., 2027. ja 2028. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu

LISA

Määruse (EL) 2026/249 muutmine

(1) IA lisa muudetakse järgmiselt.

(a) A osas asendatakse tabel 2(1) järgmisega:

”

Tabel 2(1)			
Liik:	euroopa anšoovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Püügi- piirkond:	9W ⁽¹⁾ ja 10 (ANE/9WX10)
Hispaania	p.m	(2)	Analüütiline TAC
Portugal	p.m	(2)	
Liit	p.m	(2)	
TAC	p.m	(2)	
(1)	See osa 9. alapiirkonnast, mis jääb järgmisi punkte ühendavast joonest lääne poole:		
	Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
	1	36°00'00"N	11°00'00"W
	2	37°01'20"N	8°59'47"W
(2)	Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. juulist 2026 kuni 30. juunini 2027.		

“

(b) B osas asendatakse tabel 77 järgmisega:

”

Tabel 77			
Liik:	harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügi- piirkond:	3a (PRA/03A.)
Taani	p.m	(1)	Analüütiline TAC
Rootsi	p.m	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.
Liit	p.m	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
TAC	p.m	(1)	
(1)	Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. juulist 2026 kuni 30. juunini 2027.		

“

(c) B osas asendatakse tabel 79 järgmisega:

”

Tabel 79			
Liik:	harilik süvameregarneel	Püügi- piirkond:	Norra veed lõuna pool 62° N
	<i>Pandalus borealis</i>		(PRA/4N-S62)
Taani	p.m	Analüütiline TAC	
Rootsi	123 ⁽¹⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.	
Liit	p.m	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei kohaldata		
(1)	Tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvatakse nende kalaliikide kvoodist maha.		
“			

(d) B osas asendatakse tabelid 113 ja 114 järgmisega:

”

Tabel 113			
Liik:	kilu ja seotud kaaspüük	Püügi- piirkond:	3.a
	<i>Sprattus sprattus</i>		(SPR/03A.)
Taani	p.m	(1)(2)(3)	Analüütiline TAC
Saksamaa	p.m	(1)(2)(3)	
Rootsi	p.m	(1)(2)(3)	
Liit	p.m	(1)(2)(3)	
TAC	p.m	(2)	
(1)	Merlangi ja kilttursa kaaspüük võib moodustada kuni 5 % kvoodist (OTH/*03A.). Merlangi ja kilttursa kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt sellele sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.		
(2)	See kvoot kehtib alates 1. juulist 2026 kuni 30. juunini 2027.		
(3)	Seda kvooti võib üle kanda 2.a ja 4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb aga komisjonile ette teatada.		

“

”

Tabel 114			
Liik:	kilu ja seotud kaaspüük <i>Sprattus sprattus</i>	Püügi- piirkond:	4. püügipiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a püügipiirkonna Ühendkuningriigi veed (SPR/2AC4-C)
Belgia	p.m ⁽¹⁾⁽²⁾	Analüütiline TAC	
Taani	p.m ⁽¹⁾⁽²⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.	
Saksamaa	p.m ⁽¹⁾⁽²⁾	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Prantsusmaa	p.m ⁽¹⁾⁽²⁾		
Madalmaad	p.m ⁽¹⁾⁽²⁾		
Rootsi	p.m ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		

Liit	p.m (1)(2)
Norra	p.m (1)
Fääri saared	p.m (1)(4)
Ühendkuningriik	p.m (1)
TAC	p.m (1)

(1) Kvoot kehtib alates 1. juulist 2026 kuni 30. juunini 2027.

(2) Merlangi kaaspüük võib moodustada kuni 2 % kvoodist (OTH/*2AC4C). Merlangi kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt käesolevale sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.

(3) Sealhulgas tobiad.

(4) Võib sisaldada kuni 4 % heeringa kaaspüüki.

“

(e) B osas asendatakse tabel 115 järgmisega:

”

Tabel 115

Liik:	kilu	Püügi- piirkond:	7.d ja 7.e
	<i>Sprattus sprattus</i>		(SPR/7DE.)
Belgia	p.m	(1)	Analüütiline TAC
Taani	p.m	(1)	
Saksamaa	p.m	(1)	
Prantsusmaa	p.m	(1)	
Madalmaad	p.m	(1)	
Liit	p.m	(1)	
Ühendkuningriik	p.m	(1)	
TAC	p.m	(1)	
(1)	Kvoot kehtib alates 1. juulist 2026 kuni 30. juunini 2027.		

“

(2) IB lisa muudetakse järgmiselt.

(a) Tabel 3 asendatakse järgmise tabeliga ja lisatakse tabel 3(1):

”

Tabel 3

Liik:	tursk	Püügi- piirkond:	2. ja 12. püügipiirkonna Gröönimaa veed; 5. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed edela pool 42°W
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/GL251214)
Saksamaa	2 050 (1)	Analüütiline TAC	
Liit	2 050 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.	
TAC	Ei kohaldata	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Võib püüda ainult 1. märtsist kuni 31. maini „Kleine Banki majandamispiirkonnas“, mis piirneb järgmisi koordinaate ühendavate joontega:

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	65°00'N	38°00'W
2	65°00'N	35°15'W
3	64°00'N	35°15'W
4	64°00'N	38°00'W

“

”

Tabel 3(1)

Liik:	tursk	Püügi- piirkond:	5. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed kirde pool 42°W (COD/GL51442)
	<i>Gadus morhua</i>		
Liit	900 (1)	Analüütiline TAC	
TAC	Ei kohaldata (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Võivad püüda ainult katsepuügi ja teadusliku proovivõtuga tegelevad laevad. Teaduslik proovivõtt toimub Gröönimaa loodusvarade instituudi määratud tingimustel.

“

(b) Tabel 9 asendatakse järgmisega:

”

Tabel 9

Liik:	moiva	Püügipiirkond:	2., 5., 12. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed (CAP/GL251214)
	<i>Mallotus villosus</i>		
Aasta	2026	2027	
Taani	0 (2)	0 (3)	Analüütiline TAC
Saksamaa	0 (2)	0 (3)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.
Rootsi	0 (2)	0 (3)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Kõik liikmesriigid	0 (1)(2)	0 (1)(3)	
Liit	0 (2)	0 (3)	
Norra	0 (2)	0 (3)	
TAC	Ei kohaldata (2)	Ei kohaldata (3)	

(1) Taani, Saksamaa ja Rootsi võivad kasutada „kõigi liikmesriikide“ kvooti ainult pärast oma kvoodi ammendamist. Liikmesriigid, kellele kuulub üle 10 % liidu kvoodist, ei tohi kasutada „kõigi liikmesriikide“ kvooti. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatel püütud kogustest teatatakse eraldi (CAP/GL251214_AMS).

(2) See kvoot kehtib alates 15. oktoobrist 2025 kuni 15. aprillini 2026.

“

(c) Tabel 13 asendatakse järgmisega:

”

Tabel 13			
Liik:	harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügi- piirkond:	2., 5., 12. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed (PRA/GL251214)
Taani	p.m	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	p.m	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.	
Liit	p.m	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Norra	p.m		
Fääri saared	0		
TAC	Ei kohaldata		

“

(3) IC lisa tabel 1 asendatakse järgmisega:

”

Tabel 1			
Liik:	tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bulgaaria	p.m (1)(2)	Analüütiline TAC	
Saksamaa	p.m (1)(2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.	
Eesti	p.m (1)(2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Hispaania	p.m (1)(2)		
Prantsusmaa	p.m (1)(2)		
Läti	p.m (1)(2)		
Leedu	p.m (1)(2)		
Poola	p.m (1)(2)		
Portugal	p.m (1)(2)		
Rumeenia	p.m (1)(2)		
Liit	p.m (1)(2)		
TAC	p.m (1)(2)		

(1) See kvoot kehtib alates 1. juulist 2026 kuni 30. juunini 2027.

(2) Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud ajavahemikul 15. aprillist 2027 kell 00.00 UTC kuni 30. juunini 2027 kell 23.59 UTC. Sellel ajavahemikul püütakse seda liiki üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

“

(4) ID lisa muudetakse järgmiselt.

(a) Tabel 7 asendatakse järgmisega:

”

Tabel7

Liik:	põhjapoolne pikkuim-tuun	Püügi- piirkond:	ICCATi konventsiooni ala põhja pool 5° N, välja arvatud Vahemere piirkond (ALB/ICAN05NXM)
	Thunnus alalunga		
Iirimaa	4 959,40	Analüütiline TAC	
Hispaania	27 953,00	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.	
Prantsusmaa	8 791,67	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Portugal	3 065,81		
Liit	44 769,88	(1)(2)	
Ühendkuningriik	741	(3)	
TAC	47 251,00		

(1)

Sihthiigina põhjapoolset pikkuim-tuuni püüdvate liidu kalalaevade arv on: 1 241.

(2)

Eritingimus: selle kvoodi piires ei tohi Ühendkuningriigi vetes püüda järgmistest suuremaid koguseid (ALB/*ICAN05NXM-UK):

Iirimaa	62,03
Hispaania	349,65
Prantsusmaa	109,97
Portugal	38,35
Liit	560,00

(3)

Eritingimus: selle kvoodi piires ei tohi liidu vetes püüda järgmistest suuremat kogust (ALB/*ICAN05NXM-EU):

560,00

“

(b) Tabel 12(1) asendatakse järgmisega:

”

Tabel 12			
Liik:	harilik tuun <i>Thunnus thynnus</i>	Püügi- piirkond:	ICCATi konventsiooni ala ida pool 45° W (BFT/ICAE45W)
Küpros	240,16	(4)	Analüütiline TAC
Kreeka	480,79		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.
Hispaania	8 352,55	(2)(4)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Prantsusmaa	8 067,21	(2)(3)(4)	
Horvaatia	1 353,64	(6)	
Itaalia	6 534,98	(4)(5)	
Malta	517,31	(4)	
Portugal	858,28		
Muud	104,03	(1)	
Liit	26 508,95	(2)(3)(4)(5)(6)	

TAC 48 403,00 ⁽¹⁾

(1) Välja arvatud Küpros, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Horvaatia, Itaalia, Malta ja Portugal, ning ainult kaaspüügina. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (BFT/ICAE45W_AMS).

(2) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 1 (BFT/*E45W8301) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (kaal 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Hispaania	1 267,03
Prantsusmaa	588,60
Liit	1 855,63

(3) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 1 (BFT/*E45W641) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (kaal vähemalt 6,4 kg või pikkus vähemalt 70 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Prantsusmaa	100,00
Liit	100,00

(4) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 2 (BFT/*E45W641) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (kaal 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Hispaania	167,05
Prantsusmaa	322,69
Itaalia	130,70
Küpros	4,80
Malta	10,35
Liit	635,59

* Millest 50 % võib püüda ainult Lioni lahest.

(5) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 3 (BFT/*E45W643) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (kaal 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Itaalia	130,70
Liit	130,70

(6) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 3 (BFT/*E45W8303F) osutatud laevade suhtes järgmisi kasvatamiseks ette nähtud hariliku tuuni (kaal 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Horvaatia	1 218,28
Liit	1 218,28

“

(5) IM lisa asendatakse järgmisega:

”

IM LISA NPFC KONVENTSIOONI ALA

Tabel1

Liik:	jaapani makrell ja austraalia makrell <i>Scomber japonicus</i> ja <i>Scomber australasicus</i>	Püügi- piirkond:	NPFC konventsiooni ala
Liit	5 560 ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾	Ennetuslik TAC	

- ⁽¹⁾ Püüda võib ainult 1. juunist 2026 kuni 31. detsembrini 2026.
- ⁽²⁾ Eritingimus: selle püügi piirnормi alusel ei tohi allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid püüda järgmised laevad:
- | Traalerid*
(M/M/NPFC-TR) | Seinnoodalaevad*
(M/M/NPFC-PS) |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 5 703 | 42 237 |
- * NPFC konventsiooniosaliselised, sealhulgas liidu poolt komisjon, lõpetavad kõnealuste püügi piirnормide alusel toimuva püügi kahe päeva jooksul alates kuupäevast, mil NPFC täitevsekretär annab välja teate, et kõnealused püügi piirnормid on 95 % ulatuses ära kasutatud.
- ⁽³⁾ Korraga lubatakse jaapani makrelli ja austraalia makrelli püüda vaid ühel liikmesriigi lipu all sõitval traaleril. Seda kohaldatakse, ilma et see piiraks liidu tulevase püügivõimalusi NPFC konventsiooni alal, eelkõige liikmesriigi puhul, kellel on luba püüda ajavahemikus 1. juunist 2026 kuni 31. detsembrini 2026.
- ⁽⁴⁾ Jaapani makrelli ei lubata püüda liidu kalalaevadel, mille kogumahutavus on üle 10 000.
- ⁽⁵⁾ Selle kvoodi alusel püütud saagist teatatakse eraldi (M/M/NPFC-EU).

“